

بسم القريم والجبرير

## بناة القاهرة المسلمون

MOSLEM BUILDERS OF CAIRO

تأليف السيدة ر . ل . ديفونشير

للدكتور محمد مصطفى



التأملات ، سقط شعاع دقيق من أشعة الشمس على رأس الجواد  
الأشهب ، وانتقل منها إلى ظهره ، ثم إلى رأس السائق الفحل ،  
ثم أساب عيني فآلتني وأيقظني وعاد بي إلى الحقيقة السافرة .  
ونظرت إلى السيدة الجالسة إلى جانبي فوجدتها كأنها عادت  
هي الأخرى من ذكريات عزيزة حلوة ، وقالت كمن يحدث  
نفسه : يا لها من طريق جميلة ! ... وقلت مؤكداً : حقاً ! إنها  
طريق جميلة ساحرة . . . وكيف لا تكون جميلة ساحرة وقد  
ملكنت على مشاعري ، فعشقتها من أول نظرة ، وعشقت معها  
هذه البيوت القديمة التي تطل عليها ، وهذه المساجد والمآذن  
التي تقوم على جانبيها ، وعشقت هذا القليل من زرقة السماء  
المزوج بالقليل من أشعة الشمس ، بعد أن كنت أنظر إلى  
السماء والشمس فيبهرنى جمالها ويعمي عيني فلا أتبين منه شيئاً !  
وشكرت السيدة الجالسة إلى جانبي لأنها حببت إلى كل هذا ،  
وقادتني لرؤية هذا السحر والجمال .

هذه هي السيدة « ر . ل . ديفونشير » وهي سيدة وقور ،  
يعرفها أغلب سكان تلك الأحياء القديمة الجميلة ، ويقابلونها  
بالإجلال والاحترام . وهي من جانبها تسر لرؤيتهم ، وتتحدث  
معهم باللغة العربية كأنها واحدة منهم . وقد اعتادوا - منذ  
عشرات السنين - أن يروها تمر في أحيائهم كل أسبوع ،  
وفي صحبتها جماعة من نزل مصر ، تقودهم ليستمتعوا بجمال هذه  
الأماكن الأثرية ، ويدرسوا معالمها ، ويتبينوا بأنفسهم مكان  
حضارة مصر بين حضارات الأمم الأخرى . ولا شك أننا  
مديون لها بالشكر والثناء للدعاية الطيبة التي ما زالت تنشرها لبلدنا  
الذي عاشت فيه طويلاً وأحبته كثيراً . فقد تطوعت - على الرغم  
من تقدمها في السن - أن تقود في أيام معينة فريقاً من رجال  
وسيدات القوات الخليفة الموجودة بين ظهرانينا ، ليشاهدوا  
أماكن الحضارة المصرية من متاحف ومعاهد ومبان أثرية ،  
ليلوا بالناحية الثقافية في مصر إلى جانب ما يجردونه فيها من  
وسائل الترو والتسلية .

وقد ألقت هذه السيدة الفاضلة عدة كتب عن مصر  
الإسلامية ، يبحث بعضها في التاريخ ، والبعض في فن العمارة ،  
وبعض الآخر في نواحي تأثير الفن الإسلامي في الفنون الأوروبية .  
أما كتابها الذي ظهر أخيراً « بناة القاهرة المسلمون » فهو

جلستُ إلى جانبها في عربة يجرها جوادان كريمان ،  
أحدهما أشهب والآخر تظلب في لونه الحمر ، ويقودها سائق فحل  
عريض المنكبين قوى البنية . وكنا نتحدث في التاريخ  
الإسلامي ، وفي الفن الإسلامي ، وفي مجموعة المساجد والمبان  
الأثرية الإسلامية التي تضمها القاهرة بين أسوارها ، والتي  
لا يوجد لها نظير في بلد آخر . واسترسل بنا الحديث فجعلنا  
نتنقل بين عصور الفن والتاريخ المختلفة . وكان السائق الفحل  
يعلم مكانه في خيلاء وغرور ، ويسوق جواده مترققاً بهما ، وهما  
ينصاعان له هادئين ، كأنهما قد استسلما لحبيب يبادلانه الحب ،  
ويعملان جهدهما على إرضائه . ومن وقت إلى آخر كانت السيدة  
الجالسة إلى جانبي ترسل إلى الجوادين الكريمين نظرة تدليل  
وإعجاب . ومررت بنا العربة في طريق من طرق القاهرة القديمة  
التي لم تلهأ يد المدينة الزائفة بالتخريب والتشويه ، ولم تصل إليها  
وسائل النقل الحديثة بأصواتها المزعجة . طريق من تلك الطرق  
الضيقة الكبيرة المنحنيات والتعارج ، والتي تملؤها « مشربيات »  
البيوت الأثرية من الجانبين ، فتترك في أعلاها شقاً ضيقاً يظهر  
منه القليل من زرقة السماء ممزوجاً بالقليل من أشعة الشمس ،  
وتتخلله مآذن المساجد الشاهقة ، شاذة برؤوسها تحدث عن  
عظمة بناتها

وصمتت السيدة فصمت احتراماً لها ، وجعلت أتطلع إلى  
منظر هذا الطريق فاستهواني ، وتملكني سحره وانتقل بي إلى  
زمن مضى ، فجيل إلى أنني عدت شاباً فتياً مزهواً بمنفوان شبابه ،  
وأنتى أجلس إلى جانب فتاة هيفاء ترنو إلى بينيها النجلالين ،  
لتريد من أثر فتيتها في نفسي . وإذا كنت غارقاً في هذه

يبحث في تاريخ مصر منذ الفتح الإسلامي إلى وقت الحملة الفرنسية (١٧٩٨م). وقد فصلت فيه أخبار حكام مصر وولاتها وملوكها وسلاطينها، وما خلفوه من آثار وبنوه من مساجد ومدارس ومارستانات ونكايا وقناطر وحمامات وقباب ومدافن وغير ذلك من المباني.

وتسكمت في الفصل الأول من هذا الكتاب عن دخول العرب مصر، وولاية عمرو بن العاص، وتشيدته جامعاً إلى جانب مدينة الفسطاط. وأشارت إلى من خلفه من الولاة، حتى جاء أحمد بن طولون والياً من قبل الخلفاء العباسيين، الذين كانوا قد اتخذوا إذ ذاك مدينة سامراً (سمر من رأى) عاصمة لبلادهم. وجلب ابن طولون معه من سامرا الهمايين والنانيين، فنسجوا فيما شيدوه بمصر من المباني والمآثر على نسق الطرز الفنية التي كانت مزدهرة في بلادهم في ذلك الوقت. لذلك نجد أن جامع أحمد بن طولون مبني على طراز جامع سامرا من حيث تخطيطه وزخارفه وشكل مآذنته، حتى أنهم استعملوا في بناءه الآجر (الطوب الأحمر) الشائع في العراق بدلاً من الحجر الجيري الذي كان يستعمل بكثرة في مصر لقرب محاجر جبل المقطم

وتحدثت في الفصول التالية عن انتقال الحكم في مصر إلى الخلفاء الفاطميين وتأسيسهم مدينة القاهرة. فتسكمت عن أخبار خلفائهم وما بنوه من جوامع ومساجد كالجامع الأزهر والحاكم، ثم استئثار الوزراء بالسلطة في أواخر العصر الفاطمي وما بني في عصرهم من المباني مثل السور العظيم الذي بناه أمير الجيوش بدر الجمالي مع باب الفتوح وباب النصر وباب زويلة، وجامع الجيوشي، وجامع الأقر، ومشهد السيدة رقية وغير ذلك. ثم مجيء صلاح الدين الأيوبي إلى مصر واستقلاله بالحكم بها، وقيام الدولة الأيوبية، وبناء قلعة القاهرة لصد هجمات الصليبيين المحتملة في ذلك الوقت. إلي أن قامت دولة المماليك البحرية، وانتقلت الخلافة العباسية إلى مصر أيام الملك الظاهر بيبرس البندقداري، بعد أن فتح التتار بغداد. ثم ذكرت أخبار من حكم مصر من سلاطين دولتي المماليك البحرية والبرجية وأمراءهم وشدة شغفهم بالفنون الجميلة التي ازدهرت في مصر في عصرهم، وتشيد المباني الفخمة مثل جامع الظاهر ومارستان قلاوون وجامعه ومدفنه وجامع بيبرس الجاشنكير وسائر وسنجر الجاولك

والناصر محمد بن قلاوون والسلطان حسن وبرقوق ورسباري وحقق وأينال وخشقدم وقايتباي والنوري. إلى أن كانت موقعة «مرج دابق» الشهيرة بين العثمانيين ومماليك مصر، وانتصر فيها السلطان سليم الأول العثماني على السلطان قانصوه النوري، وفتح العثمانيون مصر في سنة ١٥١٧م، فصارت منذ ذلك الوقت ولاية عثمانية، إلى أن جاء المنفور له محمد علي باشا الكبير فحررها من ربة الإدارة العثمانية

وأفردت الفصل الأخير من كتابها لذكر أخبار ولاية مصر العثمانيين وما بناه بعضهم من المساجد والمباني الأخرى، رغمًا من حالة الاضطراب التي كانت سائدة في هذا العصر، والسياسة التي كانت تتبعها الدولة العثمانية في كثرة تغيير الولاة، لكي لا يتوفر لأحدهم الوقت لتقوية مركزه والاستقلال بالبلاد. وبينت في هذا الفصل كيف تأثر فن العمارة في مصر، بعد فترة انتقال قصيرة، بفن العمارة العثمانية، وهذا هو السبب في أننا نجد بعض المساجد من هذا العصر مبنية على نسق جامع «أيا صوفيا» باستامبول في تخطيطه وبعض زخارفه. ومن أكبر مباني هذا العصر جوامع حابر بك وسليمان باشا والملكة صفية وغيرها. وكذلك بيت جمال الدين الذهبي وبيت السحيمي، وأخيراً بيت الكريديلية الذي اتخذته اللواء جابر أندرسون باشا في السنوات الأخيرة مقرأً لسكناه، وكون لنفسه فيه مجموعة كبيرة من التحف أهداها عند سفره إلى إنجلترا - للحكومة المصرية، لتبقى في هذا البيت كتحف باسمه تابعاً لدار الآثار العربية

\*\*\*

ولكن، يا سيدتي الفاضلة! إن هذا البلد الحبيب إليك له عليك حق آخر، وواجب أنت مدينة له به. وإني أقدم إليك اليوم على صفحات «الرسالة» لأطلب منك أن تقومي بأداء هذا الواجب، فيحفظ لك هذا البلد الأمين ذكرى خالدة تبقى إلى جانب ما ألفت من كتب وأبحاث. لقد قضيت في مصر وقتاً هو بمثابة انتقال بين القديم والجديد، فهلا دونت ذكرياتك ومشاهداتك وتجاربك، لتبقى لمؤرخي هذا العصر يجدون فيها رأياً حراً لشخص أجنبي جاء إلى هذا البلد وأحبّه وعاش فيه وساماً في نهضته الوطنية والثقافية؟ لقد عشت حوالي أربعين سنة في مصر، كنت في خلالها على صلة وثيقة بكبراء البلاد

الصالح العام . وقد بلغ السفه بهذا « الرئيس » أن سب مسور هذه المصلحة ورماه بالسخف لأنه التقط صورة صديقي إلى جانب كبير من أكبر كبراء البلاد ! مع أن صديقي قام بالواجب نحو هذا الكبير ولم يشعره بكثرة تغيب الرئيس عن أعماله ومصالحته وعدم محافظته على مواعيد العمل بها

هذه ياسيدتي الفاضلة حالة تكاد تكون فردية ، أرجو ألا يكون لها أرمثالها أي اعتبار لديك إذا تفصلت ودونت مذكراتك عن مصر . وإنني أرى أن نهدم هذه البقية الباقية من فترة الانتقال هدماً لا قيام لها من بعده ، قبل أن نتابع طريقنا نحو الجديد الجميل ! ...

محمد مصطفى

مساعد في دار الآثار العربية

وعظائها ومن وفدوا عليها من رجالات البلاد الأخرى ، وكنت موضع احترام الكبير والصغير . وهذه -- كما تعلمين -- حقبة من الزمن طويلة في تاريخ مصر الحديث ، لا شك أنك تبتعت في أثناءها حوادث النهضة الوطنية التي كان لها أكبر الأثر في تغيير مجرى التاريخ . ثم شاهدت عصر النهضة الثقافية في عهد المنفور له الملك فؤاد الأول ، وما كان له من أباد كريمة في نشر الثقافة والعلوم وإنشاء المعاهد المختلفة في أنحاء البلاد . وهأنت ذا تحضرين عهد ابنه الملك المفدى « فاروق الأول » حفظه الله ، وتشاهدن أعمال الإنشاء والإصلاح والتجديد

أيتها السيدة الفاضلة : بالله عليك ، تكلمي وجدئينا ، هل كان الأجدر بنا أن نبقى على القديم ... وهل نحن أفلحنا في الانتقال من القديم إلى الجديد ؟ ... وهل نحن حقاً في بداية عصر جميل جديد ؟ ... أم لا تزال هناك بعض الشوائب علفت بهذا الجديد فشوهت جماله ؟

لا شك أننا قد خطونا في تقدمنا نحو الجديد بخطى واسعة وأنه قد آن لنا أن نجد من سرعة هذا التقدم ، فنعمل على تقوية أخلاقنا وتقويتها ونشجع البحث العلمي الصحيح ونشر الآداب والعلوم على شرط أن نقاب على السرقات الأدبية والعلمية ، ونظهر مصالحنا العامة من « أدوات الحكم » الماضي . حقاً سيدتي ! إنني أعرف رئيساً في مصلحة حكومية ، يحكم فيها - بدون لأنحة داخلية أو نظام للعمل - حكماً دكتاتورياً ، في وقت تحارب فيه الدكتاتورية ، ويفخر بأن له ٣٢ سنة خدمة في هذه المصلحة ، مع أنه لم يحصل في أثناء هذه المدة الطويلة على شهادة دراسية من أي نوع كان ، ولم يؤلف خلالها أي بحث علمي أو مقال صغير ، بالرغم من أن هذه المصلحة يجب أن تكون في صفوف المعاهد العلمية الراقية . ولى صديقي عزيز طبع في كل شيء على نقيض هذا « الرئيس » ؛ فهو متعلم وله أبحاث علمية وذو خلق قويم مع عفة نفس وشهامة وترفع عن إبداء مروءوسيه . وشاء حظ هذا الصديق أن يشتغل في هذه المصلحة ؛ فما قولك

ياسيدتي في أن هذا « الرئيس » يفار من صديقي ويحاول أن يحقر من شأنه ويحول دون مواصلة أبحاثه العلمية ولا يدع له أي مجال لإظهار كفاءته ومقدرته على العمل ، ولا يراعى في ذلك

## سينما ستوديو مصر

البروجرام من الاثنين ١٩ أبريل

شركة ر . ك . و . راديو

تقدم

جنجر روجرز - كاري جرانت

في الفيلم الممتاز

## شهر عسل في أوروبا

حوادث مثيرة تبدأ في فيينا ثم براغ  
ومنها إلى وارسو وأخيراً تستقر في باريس

حكم في القضية العسكرية ١٤٠ مركز نبي سوف سنة ١٩٤٣ بحبس عزوز عبد التواب من سدمت ثلاثة شهور وغرامة ١٠٠ جنيه للاتجار في الكبروسين بغير ترخيص